

مطبوعات شرقية جديدة

Materialien zu einer Geschichte der Sprachen u. Literaturen
des vorderen Orients

herausgegeben von M. Hartmann, Heft I, Heidelberg, 1900

KURDISCHE STUDIEN, VON H. MAKAS SS, 54

ابحاث في اللغة الكردية

عشق الدكتور مرتين هرتمان كنفشيار الدولة الألمانية في بيروت سابقاً لغاتنا الشرقية لاسيما ما رآه حياً منها فصرف قصارى جهته في كشف اسرارها. ولذلك قد انشأ جنابه مجلّة جديدة دعا مشاهير اللغويين الاوربيين الى ان ينشروا فيها مقالات مطوّلة في اللغات العاميّة اندارجة في الممالك المحروسة وما جاورها من البلاد. ومضمون هذا العدد الاول بحث واسع في اللغة الكردية كتب الاستاذ ماكس. والكردية كما لا يخفى فرع من الفارسية شاعت بين قبائل عديدة متفرقة فطرات عليها طوائف الفساد وتشتت شعباً مختلفة. وفي التأليف الذي نحن بصدده نظر في كردية ولاية ديار بكر وكردية جوار وكردية اليزيدية. وللمؤلف في كل ذلك ملاحظات مفيدة تدل على علم صاحبا باحوال الشرق. وقد استعار في مطاوي بحثه عن كردية اليزيدية ما كتبه حضرة الاب انتاس الكرملي في مجلة المشرق في هذا الشأن (٢: ٣١٢ الخ) واثني على تاسع برده هذه الطرفة المستطرفة

DIVAN DES FARAZDAK

Zweite halfte. von Dr J. Hell, München, 1900, ss. 27, - LXX.

ديوان الفرزدق (القسم الثاني)

لا يجهل احد مقام الفرزدق بين شعراء الخلافة الاموية. قال يونس بن حبيب التحوي: «لولا شعر الفرزدق لضاع ثلث العربية». على ان ديوان هذا الشاعر المفلق بقي زمناً طويلاً ملقى في زوايا النسيان حتى قام بعض افاضل المستشرقين الفرنسيين المعلم بوشه (R. Boucher) فباشر طبعه سنة ١٨٧٠ نقلًا عن النسخة الوحيدة المصونة في خزانة مخطوطات آيا صوفيا في دار السلام. فشر منه بالطبع ٢٣٠ قصيدة او فقرة عقبها بترجمة فرنسية وحواشي مفيدة بيد ان الموت حال دون اتمام هذا

المشروع فبقي نحو نصف هذا الديوان مخطوطاً بلا طبع فوكل الدكتور هومل مدرس اللغات الشرقية في مونيخ الى احد تلامذته الدكتور ي. هـل (J. Hell) تريل كَلَيْتَا في السنة الماضية بان يستنسخ في الاستانة هذا القسم الباقي وينشره فلبّي المذكور دعوة استاذهم لكثّة حرصاً على اصل الكتاب من شوائب النسخ او المسخ آثر رسمه بالفوتوغرافية . فشره على هذه الصورة والحقه بفهرسين مفيدين يتضمّن الاول قوافي الديوان باجمعه والثاني اسماء الاعلام الواردة فيه . ف نحن نهني تلميذ كَلَيْتَا السابق بياكورة اعماله ونتمنى له رواجاً وحظوى لدى العامة (١)

مبادئ التربية للمدارس الابتدائية

للمعلم الشهير رشيد افندي الشرتوني

طبع في المطبعة الكاثوليكية (١٩٠٠ - ١٣٧)

هذا الكتاب مع سفر حجمه يستوفي شروط الكتب المدرسية . فان مؤلفه الشهير ضمنه خلاصة الصرف والنحو في صفحات قليلة . وما استحسناه فيه وضوح عبارته وسهولة طريقته فضلاً عن التآدين اللاحقة بكل فصل من فصوله لترويض الطالبة وتنقيف عقولهم اجازى الله صاحبه خيراً ونفع بلادنا بمارفه الواسعة

ل. ش

شذرات

الزقورة  مرّ لنا في المشرق

(٤٧٨ : ٣) ملاحظة في اصل هذه الكلمة التي

نقاهم الترنج الى لتهم بافظها (ziggourat)

ورجّحنا ان اصلها من السريانية « زقور » بمعنى

الحرز . وقد اطّاعنا الآن على نبذة في هذا الشأن

وردت في بعض الجلات الادوية روي فيها ان

اصل هذه الكلمة من الاشورية مشتقة من « زقر »

الزقورة او برج البادات



(١) وقد طبع ايضاً ديوان الفرزدق في مصر في المطبعة الوهية سنة ١٢٩٣-١٨٧٦ في « مجموع شمة دراوين من شعراء العرب » . الا ان هذه المطبعة كثيرة الخلل لا تحتوي الاثنا من شعر الفرزدق